



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 18 / 2016

Freitag, den 6. Mai 2016

**Förderverein des SV Winterspüren 1923 e.V.**

**17. Vatertagstreffen**  
mit dem Musikverein Winterspüren e.V.

**5. Mai 2016 ab 10:30 Uhr**  
Lichtberghalle Winterspüren

**Feinschmecker-Flacen**  
**Kaffee und Kuchen**

*Wenn Frauen von den Straßen fliehen,  
und Männer durch die Kneipen ziehen,  
mit Hut, Gesangbuch, Stock und Bart,  
dann weiß ich, es ist Vatertag.*

[www.sv-winterspueren.de](http://www.sv-winterspueren.de)

**KULTUR IN  
STOCKACH**

## Orgelführung

Sa. 7. Mai 15:30 Uhr



mit kleinem Orgelkonzert in  
der Loreto-Kapelle Stockach

Eintritt: 2 €

mit BodenSeeTeam-Card: 1 €

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Tel. 07771/802-300 | [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

**INHALT**

Aktuelle Stadtinformationen .... 2

Veranstaltungen ..... 5



vhs-Wochen-  
programm ..... 6

Vereinsmitteilungen ..... 6

Aus den Stadtteilen ..... 8

Kirchliche Nachrichten ..... 11

Amtliches ..... 13

### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTTEILEN

ESPASINGEN  
HINDELWANGEN  
HOPPETENZELL  
MAHLSPÜREN I.H.  
MAHLSPÜREN I.T.  
SEELFINGEN  
RAITHASLACH  
WAHLWIES  
WINTERSPÜREN  
ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0

**Zentrales Fax** 07771 802-8000

**Homepage** www.stockach.de

**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

Mo. u. Mi. 14.00 – 16.00 Uhr

Do. 14.00 – 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222

Fax 07771 802-8888

E-Mail buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Mi. 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 16.30 Uhr

Do. 08.00 – 19.00 Uhr

Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153

Fax 07771 802-290

E-Mail sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833

E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de

Homepage www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

Do. 14.00 – 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz,**

**Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*

Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*

\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax 07771 9301129

E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00

Fax 07771 93015-99

E-Mail jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 – 12.00 Uhr

Do. 08.00 – 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Blässing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater

Terminvereinbarung, Tel. 920949

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

Mo. 14.00 – 18.00 Uhr

**BARMER GEK**

Tel.: 0800 3 32060346150, Zimmer 38,

1. Montag im Monat 08.15 – 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626

E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de

Landratsamt Konstanz

Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

von 9.00 – 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Hallenbad Stockach (Tel. 07771 1757)**

Dillstraße 11, 78333 Stockach

Öffnungszeiten:

Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Dienstag 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Samstag 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Sonntag 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 – 19.00 Uhr

Mi. - Fr. 15.00 – 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel. 07771 802189

E-Mail: f.dei@stockach.de

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771 802-305

Fax 07771 802-311

E-Mail stadtuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

Di, Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300

Fax 07771 802-311

E-Mail tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 17.00 Uhr

Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303

Fax 07771 802-313

E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 – 12.00 Uhr

Di. - Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. – Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442

E-Mail: m.haas@stockach.de

**Gymnasium – Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484

E-Mail: a.winter@stockach.de

**Realschule – Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457

E-Mail p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0

Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Mi. 8.00 – 12.30 Uhr

und 13.30 – 16.00 Uhr

Do. 8.00 – 12.30 Uhr

und 13.30 – 18.00 Uhr

Fr. 8.00 – 12.30 Uhr

**Notrufe [ + ]**

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....                             | 112             |
| <b>Krankentransport</b> .....   | 19222           |
| <b>Polizei</b> .....  | 110             |
| <b>Krankenhaus Stockach</b> .....                                     | 07771 803-0     |
| <b>Polizeirevier</b> .....  | 07771 93910     |
| <b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....                                 | 116 117         |
| Kinderärztlicher Notfalldienst:.....                                  | 0180 6077312    |
| <b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....                                  | 0180 3 22255525 |
| <b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> ..... | 112             |
| Zusätzlich über die Rettungleitstelle                                 |                 |
| Radolfzell.....   | 07732 9460128   |

|   |                |
|---|----------------|
| <b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....  | 07771 5544     |
| <b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....                                | 0171 6011277   |
| <b>Giftnotrufzentrale</b> .....   | 0761 2704361   |
| <b>Bereitschaftsdienst</b>  |                |
| Gasversorgung.....  | 07771 91 55 11 |
| Energie- und Wasserversorgung.....  | 07771 91 55 22 |
| <b>Telecab Bückeberg</b> .....  | 0731 15388411  |
| <b>Tierarzt</b>   |                |
| Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter). |                |



## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 09.05.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 10.05.2016

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 17.05.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 18.05.2016

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 23.05.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 24.05.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 04.05.16

im Bezirk 2: Freitag, 06.05.16

im Bezirk 3: Samstag, 07.05.16

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenbergr, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str.,

Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmittel, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

### • Problemstoffsammlung

in Stockach am Dienstag, 10.05.2016 von 10.00 bis 12.00 Uhr auf dem Dillplatz

in Zizenhausen am Dienstag, 10.05.2016 von 12.15 bis 14.15 Uhr auf dem Parkplatz Heidenfelshalle

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: (07771) 4999, entgegen genommen.



### OASE – Kreis Cafe JARI

Am Donnerstag, 05.05.2016 (Christi Himmelfahrt), bleibt das Cafe JARI geschlossen, der erste Öffnungstermin im Mai ist der 12.05.2016 ab 15 Uhr.

Informationen erteilt Fam. Schulz unter 07775-371.

Wir wünschen allen einen schönen Feiertag.

### Gemeinderat Stockach Planungsausschuss Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Planungsausschusses der Stadt Stockach findet am **Mittwoch, 11. Mai 2016** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

*Die Tagesordnung finden Sie unter „Amtliches“.*

### Gemeinderat Stockach Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 27.04.2016

### Neuer Internetauftritt der Stadt Stockach www.stockach.de

EDV-Sachgebietsleiter Thorsten Keller stellt den neuen Internetauftritt der Stadt Stockach mit neuem Design, neuen Schwerpunkten und einer neuen Technik, der am 22. April online gestellt wurde, vor.

## Apotheken [ ]

|             |            |                                |                          |  |
|-------------|------------|--------------------------------|--------------------------|--|
| Freitag,    | 08.04.2016 | Die Obere Apotheke Stockach    | Tel.: 07771 - 23 49      | Hauptstr. 20, 78333 Stockach           |
| Samstag,    | 09.04.2016 | Münster-Apotheke Überlingen    | Tel.: 07551 - 6 33 29    | Münsterstr. 1, 88662 Überlingen        |
| Sonntag,    | 10.04.2016 | Kur-Apotheke Überlingen        | Tel.: 07551 - 6 31 91    | Klosterstr. 1, 88662 Überlingen        |
| Montag,     | 11.04.2016 | See-Apotheke Ludwigshafen      | Tel.: 07773 - 9 37 95 80 | Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen |
| Dienstag,   | 12.04.2016 | Stadtapotheke Überlingen       | Tel.: 07551 - 6 22 09    | Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen   |
| Mittwoch,   | 13.04.2016 | Apotheke Dr. Braun Stockach    | Tel.: 07771 - 9 34 90    | Hauptstr. 6, 78333 Stockach            |
| Donnerstag, | 14.04.2016 | St. Johann-Apotheke Überlingen | Tel.: 07551 - 10 12      | St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen   |

**Modellprojekt „Biotopverbund Offenland“**

hier: Vorstellung des Projektes, Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit dem BUND

Der Teilnahme der Stadt Stockach am Modellprojekt „Biotopverbund Offenland“ und dem Abschluss des Kooperationsvertrages mit dem BUND – Landesverband Baden-Württemberg e. V. wird zugestimmt.

**Aufnahme und Integration von Flüchtlingen in Stockach**

- Entwicklung / Fortschreibung einer kommunalen Gesamtstrategie

Der Gemeinderat nimmt den Inhalt der Vorlage 2016/038 zustimmend zur Kenntnis. Er beauftragt die Verwaltung, die Überlegungen und Planungen für eine Forcierung des sozialen Wohnungsbaus in der Stadt Stockach weiter zu verfolgen und insbesondere die planungsrechtlichen und faktischen Voraussetzungen für eine verdichtete Wohnnutzung des Quartiers Albert-Schweitzer/Robert-Koch-Straße zu schaffen

**Freiwillige Feuerwehr Stockach**

hier: Bestätigung der Kommandantenwahlen der Abteilungen Espasingen und Hopetenzell

Der Gemeinderat stimmt der Wahl von Herrn Daniel Traber zum Kommandanten der Abteilung Hopetenzell und Herrn Tobias Auer zu dessen Stellvertreter sowie der Wahl von Herrn Thomas Helbling zum stellvertretenden Kommandanten der Abteilung Espasingen gemäß § 8 Feuerwehrgesetz zu.

**Fortschreibung des Kindergartenbedarfsplanes zum 01.08.2016**

Der Fortschreibung des Kindergartenbedarfsplanes der Stadt Stockach zum 01.08.2016 wird - wie von der Verwaltung mit Vorlage 2016/048 dargestellt - zugestimmt.

**Kindertageseinrichtungen in Stockach**

hier: Fortschreibung der Elternbeiträge für das Jahr 2016/2017

Der Fortschreibung der Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen wird gemäß der mit Vorlage 2016/049 beigefügten Übersicht zum 01.09.2016 zugestimmt.

**Änderung Bebauungsplan „Stollenbreite-Goldäcker-Wettweiler“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB**

hier: Zustimmung zum Entwurf, Auslegungsbeschluss

Dem Planentwurf wird zugestimmt. Der Plan wird öffentlich ausgelegt.

**Neubau Erweiterung Realschule Stockach 2016**

hier: Vergabe der Gewerke

Der Vergabe der Dacheindeckungsarbeiten an Firma Gramm aus Friedrichshafen zu brutto 208.072,69 €, der Fassadenverkleidungsarbeiten an Firma Ettwein aus Villingen zu brutto 394.594,56 €, der Fensterbauarbeiten Kunststoff an Firma Wurst aus Stockach zu brutto 233.171,19 €, der Fensterbauarbeiten Alu u. Brandschutz an Firma Wurst aus Stockach zu brutto 342.041,81 €, der Estrich-

arbeiten an Firma Okatar aus Merzig zu brutto 101.045,03 €, der Naturwerksteinarbeiten an Firma Stein Stocker aus Engen zu brutto 61.774,78 €, der Sanitärarbeiten an Firma Ing. G. Werr und S. Ludwig aus Hüfingen zu brutto 126.418,85 €, der Heizungsarbeiten an Firma Bommer aus Überlingen zu brutto 84.781,68 € und der Lüftungsarbeiten an Firma Honer aus Spaichingen zu brutto 106.250,46 € wird als jeweils günstigste Anbieterin zugestimmt.

**Erweiterungsbau Realschule 2015/16**

hier: a) Vergabe der Planung für den Innenbereich der Mensa

b) Vergabe der Planung für die Außenanlage  
Der Vergabe der Planungsleistungen für den Innenausbau der Mensa an das Büro Atelier 522 aus Markdorf und der Planung der Außenanlage um den Erweiterungsbau der Realschule Stockach an das Büro 365° aus Überlingen wird zugestimmt.

**Erweiterung im IG Hardt, 6. BA**

hier: a) Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe

b) Vergabe der Bauarbeiten für die weitere Erschließung im Hardt

Eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 974.000,00 € für die geplante Erschließung des 6. Bauabschnitts einschließlich der Planungsleistungen wird genehmigt.

Der Vergabe der Straßen-, Kanal- und Rohrleitungsarbeiten an Firma Strobel aus Pfullendorf zum Angebotsendpreis von 908.642,33 € wird zugestimmt.

**Resterschließung im Baugebiet „Hochacker-Breite“ in Raithaslach**

hier: Vergabe der Kanal- und Straßenbauarbeiten

Der Vergabe der ausgeschriebenen Kanal- und Straßenbauarbeiten an die günstigste Bieterin - Firma Meier Straßen- und Tiefbau aus Stockach - zum Angebotsendpreis von brutto 202.272,38 € wird zugestimmt.

**Erschließung Baugebiet „Grabenäcker“, Gemarkung Mahlspüren i.Hg. - OT Windegg**

hier: Vergabe der Kanal- und Straßenbauarbeiten, 1. BA

Der Vergabe der ausgeschriebenen Kanal- und Straßenbauarbeiten im Baugebiet „Grabenäcker“ an die günstigste Bieterin - Firma Storz aus Tuttlingen - zum Angebotsendpreis von brutto 516.424,66 € wird zugestimmt.

**Brückensanierung 2016**

hier: Vergabe der Bauarbeiten für die Sanierung der Brücke über die Mahlspürer Aach in Winterspüren

Der Vergabe der Brückenbauarbeiten an die günstigste Bieterin - Firma Leonhard Störk aus Emmingen-Liptingen - zum Angebotsendpreis von 86.275,00 € wird zugestimmt.

**Doppik - Verpflichtung zur Neubewertung unseres Vermögens**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Anlagebuchhaltung für die Jahre 2015 – 2017 nur noch für die kostenrechnenden Einrichtungen und Betriebe gewerblicher Art und nicht mehr für das Verwaltungsvermögen

weitergeführt wird. Außerdem bewilligt der Gemeinderat eine außerplanmäßige Ausgabe für die Haushaltsstelle „0300.6552 – Sachkosten für die Einführung der Doppik“ in Höhe von 30.000 €.

**Genehmigung der Annahme von Spenden**

Die nach Vorlage 2016/057 seit 07.04.2016 eingegangenen und angebotenen Spenden werden angenommen.

**Genehmigung von Protokollen**

Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls der Sitzung des Gemeinderats vom 27.04.2016 werden Stadträtin Dr. Jessen und Stadtrat Reuther bestimmt.

**Sportstätten im Osterholz**

Die Verwaltung wird auf Hinweis von Stadtrat Wibbelt Fördermöglichkeiten über ein kommunales Bauprogramm „Neubau und Modernisierung von Sportstätten“ prüfen.

Stockach, den 28.04.2016

**Stadtwald Raithaslach  
Brennholzversteigerung**

Die Stadt Stockach vergibt Brennholz aus dem Stadtwald im Bereich „Raithaslacher Wald“ an Einwohner der Stadt Stockach. Die Stadt Stockach verkauft dieses Brennholz über ein Bieterverfahren.

Die Lagerorte sowie die Holz- und Gebotsliste können ab Freitag, dem 06.05.2016 auf der Homepage der Stadt Stockach ([www.stockach.de](http://www.stockach.de)) im Bereich Bürger & Verwaltungen / Ausschreibungen abgerufen werden. Interessierte können ihr Angebot bis zum Eröffnungstermin am 19.05.2016, 17:00 Uhr bei der Stadt Stockach abgeben oder einschicken.

Das Mindestgebot beträgt 56,00 € pro Festmeter. Das höchste Gebot erhält den Zuschlag. Bei gleichen Geboten entscheidet das Losverfahren.

Das Angebot muss unter Verwendung der Gebotsliste mit Angabe des Betrages in einem verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk „Gebot Brennholz“ bei der Stadt Stockach abgegeben werden.

**Adresse für die Gebotsabgabe:**

Frau Fecht  
Gebot Brennholz  
Stadt Stockach  
Adenauerstraße 4  
78333 Stockach

Zusätzlich zum Gebot sollen in der Gebotsliste Lose gekennzeichnet werden, für die ein Angebot abgegeben wird, sofern der Bieter den Zuschlag für sein „Wunschlos“ nicht erhält. Weitere Erläuterungen sind in der Fußnote der Gebotsliste zu finden.

Am 19.05.2016 um 17:00 Uhr (Zimmer 23, 1. Stock) werden die Gebote geöffnet.

Die erfolgreichen Bieter werden benachrichtigt.

Bieter können an der Eröffnung teilnehmen.

Stadt Stockach, Finanzverwaltung

## Soziale Dienste

### Helferkreis Stockach

#### • Spendenannahme

Nächster Spendenannahmetermin ist Freitag, der 27. Mai von 16 bis 18 Uhr.

Bitte den Sachspendenraum über den Schützenweg anfahren (Einfahrt beim Garten des Kindergartens)

Besonders brauchen wir große Töpfe und Pfannen, Wasserkocher, Wassergläser und Koffer.

Bitte keine Kleider oder Schuhe und keine Weingläser.

Bei Rückfragen: Frau Dr. Jessen Telefon: 07771-649870

Fahrräder (Erwachsene und Kinder, auch Laufräder, Helme, Fahrradschlösser oder Werkzeug zum Reparieren)

#### • SPRACHPATEN dringend gesucht!

Kontakt und Info: soniasteidle@t-online.de

#### • Der Helferkreis lädt ein:

regelmäßige offene Treffen im Gemeinschaftsraum der GU Oberstadt für alle Interessierten!

Termine und Info auf [www.helferkreis-stockach.de](http://www.helferkreis-stockach.de)

#### • Bitte um Geldspenden

Wir bitten um Geldspenden: nicht alle Flüchtlinge bekommen einen geförderten Sprachkurs, so dass wir mit Spendengeldern weitere Kurse bezahlen. Bitte helfen Sie durch Ihre Geldspende! Katholische Pfarrgemeinde Stockach

IBAN DE 28 690618000044202204 Stichwort „Helferkreis Flüchtlinge“  
Herzlichen Dank

### VdK Sozialrechtsschutz Sprechstunden

Die nächsten Sprechstage der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch finden statt:

- in Radolfzell, VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1, jeden Dienstag von 9.00 - 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 - 12.00 Uhr. Am 5. Mai und 26. Mai finden keine Sprechstunden statt.

Bitte vereinbaren Sie jeweils einen Termin, Tel. 07732 / 92 36-0

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

# Veranstaltungen



## Kartenvorverkauf

|                     |  |
|---------------------|--|
| 7. Mai, 15:30 Uhr   | <b>Orgelführung in der Loreto-Kapelle</b><br>Tickets 2 €   |
| 21. Mai - 29. Mai   | <b>Südwestmesse, Villingen-Schwenningen</b><br>Tickets Erw. 4,50 €, Kinder 3 €   |
| 27. Mai, 9:30 Uhr   | <b>Ausflugsfahrt zum Inselfest auf der Mainau</b><br>Busfahrt, Eintritt, Führung, Mittagessen<br>Tickets 39 € *ausgebucht* |
| 25. März - 16. Okt. | <b>BodenseeErlebniskarte Sommer</b><br>ab 40 €   |

#### Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
[tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

### Naturschutzgebiet Bodenseeufer NABU-Abendführung

Der NABU lädt ein zu einem vogelkundlichen Abendspaziergang mit Jörg Dieterich im Naturschutzgebiet Bodenseeufer am **Freitag, den 6. Mai.**

Das Trillern des Zwergtauchers, der Gesang von Singdrossel, Rotkehlchen und vielen anderen Brutvogelarten begleiten die Teilnehmer bei ihrer Wanderung von Bodman zur Beobachtungsplattform. Spätestens ab der Dämmerung wird aber die eindrucksvolle Stimme der Nachtigall dominieren.

Treffpunkt: Straße „In Neustückern“ beim Clubhaus des Segelclubs Bodman um 19 Uhr 30; Ende der Führung etwa um 21 Uhr 30.

Gebühr: 5 € (Kinder frei).

### Familiengottesdienst

## „Die wahren Helden!“

Beim Familiengottesdienst am 08.05.2016 um 10.30 Uhr in St. Oswald wollen wir nicht an berühmte Menschen denken, sondern wir wollen über diejenigen erzählen, die so normal und gewöhnlich sind, wie jeder von uns, die aber heldenhafte Dinge vollbringen.

Gemeinsam wollen wir einen fröhlichen Gottesdienst feiern.

Wir wollen beten und neue geistliche Lieder singen.

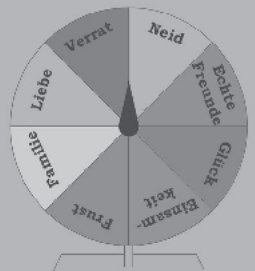
Für die Musik sorgen Nova Cantica und Nova Musica.

Der Familiengottesdienstkreis freut sich, wenn viele Menschen Lust hätten, mit dabei zu sein.



## Beziehungen

Literarisch-musikalische Köstlichkeiten



Nellenburg-Gymnasium Stockach  
Neue Aula

|          |            |
|----------|------------|
| Mittwoch | 04.05.2016 |
| Freitag  | 06.05.2016 |
| Samstag  | 07.05.2016 |

Jeweils 19.00 Uhr  
Eintritt: 7€  
Ermäßigt: 3€

Theater AG    Salonorchester    Gesangsensemble



## Stadtführung



### Fr. 6. Mai 15-16 Uhr

Treffpunkt: Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Kosten: 3 € / mit Gästekarte 1,50 €, BodenseeErlebniskarte frei, Kinder frei

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Tel. 07771/802-300 | [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)



**Bilderbuchkino****Montag, 9.5.16 15.00 Uhr****Für Kinder ab 4 Eintritt: 1 €**Bitte anmelden beim Kulturzentrum „Altes Forstamt“  
Tel. 07771/802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de**Umweltschutz zum Mitmachen  
Pflegeeinsatz**

Bei einem Pflegeeinsatz am Grünen Band Wahlwies kann aktiv zum Umweltschutz beigetragen werden.

Dienstag, 10. Mai 2016, 17 Uhr, beim Erlenhof, Wahlwies.

Mitbringen: z.B. Hacke, Sense, Schere  
Informationen und Anmeldung beim Umweltzentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de.**Jazz & Dünnele  
„Organ Trio“**Mittwoch, 11. Mai, spielt „Lorenzo Petrocca Organ Trio“ im Winkelstüble. Geboren aus der Tradition der großen Orgelbands der 60er Jahre werden Bebop, Balladen und Blues gespielt, Eigenkompositionen, Standards und immer wieder auch italienische Songs. Mit Lorenzo Petrocca (g), Thomas Bauser (B3) und Armin Fischer (dr).  
Beginn: 20.30 (Einlass 19:30)  
Winkelstüble, Im Winkel 15, Wahlwies, Tel. 07771/62486**Kurse****vhs – stockach**Hauptstraße 1  
Tel.: 07771 / 9 38 10

Mail: stockach@vhs-konstanz-singen.de

Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr

Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr

Do 14.00 bis 16.00 Uhr

**Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber**

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

**Samstag, 07.05.2016:****Social Media Relations:** Öffentlichkeitsarbeit für Vereine in den sozialen Medien. 9.30-14.30 Uhr, Stockach, vhs

Das Ziel des Seminars ist es, sich mit den verschiedenen Einsatzmöglichkeiten der Social Media Relations vertraut zu machen. Dabei wird genügend Raum für Austausch und Diskussion geboten. Der Referent ist selbstständiger PR-Berater und betreut seit vielen Jahren Institutionen, Unternehmen sowie Vereine und Verbände.

**Veranstaltungen  
in der Nachbarschaft****Hochsensibel und begabt  
Erlebnis-Vortrag**

In diesem Erlebnis-Vortrag erläutert Sylvia Harke was Hochsensibilität bei Kindern und Erwachsenen ist und welche positiven schulischen und beruflichen Perspektiven daraus entstehen können.

Sylvia Harke ist Bestseller-Autorin, Dipl. Psychologin und hochsensibel. Zum Abschluss können die Bücher der Autorin mit Widmung erworben werden.

**Mittwoch, 11.05.2016:****Sparbuch oder Aktienfonds.**

19.30-21.00 Uhr, Stockach, vhs

Für jeden die richtige Anlageform. Wie soll man sein Geld heutzutage anlegen? Kritiker behaupten, man solle es am besten unter das Kopfkissen legen. Die aktuelle Niedrigzinsphase schafft eine große Verunsicherung unter den Anlegern. Dabei gibt es aber zahlreiche Möglichkeiten, mit einem geringen Risiko, auch heute noch eine solide Rendite zu erwirtschaften. Der erfahrene Finanz- und Versicherungsexperte Stefan Pfaff (Diplom-Betriebswirt BA) zeigt Ihnen verschiedene Anlageform auf.

**Sonntag, 22.05.2016:****Trommel - Stimme - Klang - Bogenharfe.**

10.00-16.00 Uhr, Stockach, vhs

Ein Workshop für Frauen. In diesem Trommelkurs werden wir unser Rhythmusgefühl durch Körperübungen sensibilisieren. Wir gehen dann gemeinsam in einfache Rhythmen, die uns mit einer uralten Quelle der Kraft und Freude verbinden. Spielerisch und ohne Stress entsteht unser Klangteppich aus verschiedensten Trommelstimmen, zu dem wir auch Kraftlieder aus diversen Kulturen singen können. Es sind keine Grundkenntnisse oder Rhythmuserfahrung erforderlich. Während des Kurses können auch Instrumente (Rahmentrommel usw.) gekauft werden. Bitte mitbringen: Decke und Kissen

Eine Anmeldung ist erwünscht. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Freitag, 6. Mai um 19:00 Uhr

DAS NEUE SCHULHAUS

Hauptstraße 37, 78357 Mühlingen

Tel.: 07775 92 00 20

Weitere Informationen und online-Anmeldung unter [www.dasneueschulhaus.de](http://www.dasneueschulhaus.de)**Vereinsmitteilungen****Jugendfeuerwehr Stockach  
Probentermine**Gruppe I (10 – 13 Jahre):  
Freitag, 3. Juni, 18.00 bis 20.00 Uhr

Gruppe II (14 – 18 Jahre):

Freitag, 13. Mai, 18.30 bis 20.30 Uhr.

Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt.

Eure Jugendleiter

**Stadtmusik Stockach  
Probentermin**

Freitag, 6. Mai, 20 Uhr: Tutti / Generalprobe

Samstag, 7. Mai, 20 Uhr: Doppelkonzert mit dem Stadtorchester Singen

**Eintrachtchor Stockach  
Termine**

nächste Probe am Do. 12. Mai 20 Uhr

Aula Realschule Stockach

in den Pfingstferien fallen die Proben aus

**Laienspielgruppe Stockach  
Generalversammlung '16**

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde der bisherige Vorstand einstimmig wiedergewählt: Hubert Walk (1. Vorsitzender) und Regina Gromball (2. Vorsitzende) führen ihre Ämter seit der Vereinsgründung. Bestätigt wurden Gabriele Mauch als Kassenwart sowie Margit Hasemann und Rolf Herz als Kassenprüfer. Die Versammlung beschloss weiter, Spenden in Höhe von 1.000 € an zwei Einrichtungen zu leisten. Bedacht wird die Aktion Skipsy (Sin-

gen), die Gruppenangebote für Kinder und Jugendliche psychisch erkrankter Eltern eingerichtet hat und die Drogenhilfe Landkreis Konstanz e.V. zur Durchführung von Präventionsangeboten an Stockacher Schulen. Damit wächst das soziale Engagement des Theatervereins auf mittlerweile 88.000 € an. Nach dem großen Erfolg der Mundartkomödie „Das Geld liegt auf der Bank“ wird die Gruppe im November im Rahmen der Stockacher Kleinkunstreihe wieder auftreten. Zusammen mit der Wahlwieser Musikkabarettgruppe „Kisten(h)rocker“ gibt es am 12./13./19. und 20. November vier Mundartabende im Bürgerhaus Adler Post.

### Malteser Stockach Spielenachmittag

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit mit anderen Menschen, einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am **Mittwoch, den 11. Mai**, 15.00 Uhr in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es ihnen auf Wunsch auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter Tel. 07771 877503.

### Schwarzwaldverein

#### • Dienstagswanderung

Die Dienstagswanderer treffen sich zu einer Wanderung am **Dienstag, 10. Mai 2016** um 14.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Amtsgericht zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Mit Privatautos geht es zum Gasthaus Löwen in Raithaslach, wo wir auch später unseren Abschluss haben werden. Von hier wandern wir ortsauwärts in Richtung Heudorf. In weitem Bogen geht es vorbei am Sandlochhof zur Bundesstraße Stockach-Tuttlingen. Wir biegen rechts ab und kommen nach Mahlsbüren im Hegau. Wir gehen durch den Ort in Richtung Windegg. Am Ortsausgang biegen wir rechts ab und gehen vorbei am Wiesthof durchs Tal zum Kehlenhof und weiter zum Ausgangspunkt.

Die Wanderung dauert ca. zwei bis zweieinhalb Stunden. Der Mitfahrpreis beträgt 1,20 Euro.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung. K. Bernhard und H.-D. Behnisch, Tel. 07771 2859

#### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet wegen des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ erst am **Donnerstag, 12. Mai** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

### Landfrauen Stockach - Engen Veranstaltung

Zur Veranstaltung „Einklang mit Körper und Seele“ laden die Landfrauen Stockach-Engen am Dienstag, 10. Mai ins Gasthaus Lochmühle Bauernstube, Eigeltingen ein. Beginn ist um 20.00 Uhr.

auf Spendenbasis

Anmeldung:

Karina Stengelin, Tel. 07775 1348

Josefine Schramm, Tel. 07774 9089958

### Katholisches Bildungswerk Stockach Folklore Tanzgruppe

Unser nächster Tanzabend mit Franziska und Angelika:

**Donnerstag, 19. Mai 2016, 19 Uhr** im Alten Pallottiheim, Pfarrstraße (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro).

Frauen und Männer jeden Alters, die Freude an der Bewegung und Begegnung haben, sind herzlich eingeladen

Bitte schon vormerken: 16. Juni 2016

Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, Tel. 07771 920905

### VdK- Ortsgruppe Stockach Ausflug

Einen Ausflug nach Colmar veranstaltet der VdK Stockach am 20.05.2016. In Colmar findet eine ca. 1- stündige Stadtrundfahrt mit vielen Sehenswürdigkeiten statt. Danach 2 Stunden Aufenthalt zur freien Verfügung. Rückfahrt gegen 14.30 Uhr mit Zwischenstopp und Ausklang im Gasthaus Himmereich, Kirchzarten.

Ankunft in Stockach gegen 20.00 Uhr.

Fahrpreis beträgt Euro 26 pro Pers. (einschl. Stadtrundfahrt Euro 6,00) und Busfrühstück. Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Anmeldetermin:**

11.05.2016 von 10.00 – 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr bei Renate Velten, Telefon 07771/7924

**Abfahrtszeiten:**

Vögele 07.08 Uhr

Busbahnhof 07.12 Uhr

Ehem. Hotel Paradies 07.14 Uhr

Wahlwies 07.20 Uhr

Eigeltingen 07.45 Uhr

Wichtig: Personalausweis mitführen!

*Mathiebe, 1. Vorsitzender*

### Hänsele-Gruppe Stockach Monats-Stammtisch

Am den Freitag, 6.5.2016 findet unser monatlicher Stammtisch bei unserem Kämmerer Joachim Klett statt.

JoJo hat viele Grill-Köstlichkeiten vorbereitet.

Wer möchte kann noch einen Salat mitbringen

Beginn 20.00 Uhr.

### „Aktive Laufnarren“ Stockach Stammtisch

Der Mai-Stammtisch wird in diesem Jahr im Hotel Fortuna veranstaltet. Aus diesem Grund treffen wir uns am **Freitag, 06.05.2016** wie gewohnt ab 20.00 Uhr. Zu diesem Stammtisch sind wie immer alle „aktiven Laufnarren“, Altlaufnarren, „passive Laufnarren“ und selbstverständlich auch alle Anwärter eingeladen. Herzlich willkommen sind natürlich auch Gäste, die an der Stockemer Fasnet und an uns Laufnarren interessiert sind.

### Alt - Zimmerer Stockach Stammtisch

Die Alt-Zimmerer treffen sich zum Stammtisch in den Monaten Mai, Juni und Juli erst ab 18.00 Uhr.

Nächster Treff: **am 7. Mai** bei Boris in der „Talstation“.

### Kleintierzuchtverein C185 Stockach Monatsversammlung

Unsere nächste Monatsversammlung findet am Samstag 07.05.2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus Hirschen in Windegg statt.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

*Eure Vorstandschaft*

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Selbsthilfe chronischer Schmerz

Die Selbsthilfevereinigung Chronischer Schmerz e.V. trifft sich jeden 2. Dienstag des Monats um 14.30 Uhr, jetzt am 10. Mai in der Sozialstation St. Elisabeth, Richard Wagner Str. 1, zu Austausch, Information und Vorträgen.

Kontaktadresse Annette de Groot, 1. Vorsitzende, Buhlenweg 31, 78467 Konstanz, Tel. 07531/73913, E-Mail

[info@annette-de-groot.de](mailto:info@annette-de-groot.de), Home

[www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de](http://www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de)

#### • BeTreff

Die Lebenshilfe Singen e.V. bietet eine Freizeitgruppe für Menschen mit geistiger Behinderung an; jeden Donnerstag von 19.00 – 21.00 Uhr und jeden Freitag von 15.30 bis 18.00 Uhr in den Räumen Am Stadtwall 8.

Ansprechpartnerin vor Ort ist Kerstin Scheewe, telefonisch zu erreichen unter

(0151 21 64 39 94)

E-Mail: [BeTreff-Stockach@t-online.de](mailto:BeTreff-Stockach@t-online.de)

[www.lebenshilfe-singen.de](http://www.lebenshilfe-singen.de)

## Sport - Vereine

### Ski-Zunft Stockach

### Jahreshauptversammlung

Die Vorstandschaft der Ski-Zunft lädt alle Vereinsmitglieder und sonstige Interessierte zur Jahreshauptversammlung am **Donners-**

**tag, 12.05.2015, 19.30 Uhr**, im Hotel Fortuna in Stockach ein. Die Jugendversammlung findet zuvor um 19 Uhr statt. Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen. Es wird unter anderem eine neue Satzung vorgestellt. Diese und auch die Tagesordnung sind auch im Internet einsehbar unter [www.skizunft-stockach.de](http://www.skizunft-stockach.de)



# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: [andi.bernhart@web.de](mailto:andi.bernhart@web.de)  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ortschaftsrat

### Öffentliche Sitzung

Am **Dienstag, den 10.05.2016** findet um 20:00 Uhr eine öffentliche Ortschaftssitzung im historischen Sitzungssaal des Rathauses statt.

### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Baugesuche
3. Änderung Bebauungsplan Kai-Schnabelburg-Reute
4. Geschwindigkeitsüberwachungsanlage
5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen,

*Andreas Bernhart, Ortsvortsteher*

## SG Stahringen/Espasingen

### • Ergebnisse:

FC Hilzingen 2 - SG 4:1  
Torschütze: Patrick Giese  
FC Steißlingen 2 - SG 2:2  
Torschütze: Tobias Helbling

### • Vorschau:

So.08.05.2016, 15:00 Uhr in Stahringen  
SG Stahringen/ Espasingen : Hegauer FV 2  
So.08.05.2016, 11:00 Uhr in Espasingen  
SG Stahringen/Espasingen 2 : SV Markelfingen 2

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Ortschaftsrat

### Aus der Sitzung

In der letzten Sitzung stand ein Baugesuch im Mittelpunkt der Beratungen. Im Gewerbegebiet Himmelreich II soll der Neubau

einer Fahrzeughalle auf Flst.-Nr. 132/33 verwirklicht werden. Da sich die Planung an die Vorgaben des Bebauungsplans hält, konnte der Antrag positiv beschieden werden. Derzeit werden im Bereich der Kreuzung Im Eschle-B14 Straßenbelagsarbeiten und in der Oberdorfstraße Schachtregulierungen durchgeführt. Entsprechende verkehrrechtliche Anordnungen liegen vor.

Der Naturweg zwischen Hindelwangen und Zizenhausen in Richtung Heidenhöhlen hat witterungsbedingt stark gelitten. Nach Beendigung von Holzhack-Arbeiten werden die Technischen Dienste den aufgeweichten Weg wieder begehbar machen.

Die Treppenstufen auf dem Zugang vom Kirchfeld zur Nellenburghalle sind nachts kaum einsehbar. Sie erhalten deshalb aus Gründen der Wegesicherung entsprechende Farbmarkierungen.

In der Kurt-Fahr-Straße stehen entlang der Aach sehr große Pappeln, die wegen ihres Alters und durch Beeinflussung durch Starkwinde mittlerweile bruchgefährdet sind. Da sie die Nachbargrundstücke erheblich gefährden können, müssen sie nach Begutachtung eventuell auch gefällt werden. Die verantwortlichen Grundstückseigentümer werden informiert.

### HSV Hindelwangen e.V.

### Werbeveranstaltung

Am Freitag, den 20. Mai 2016 veranstaltet der HSV Hindelwangen e.V. um 20.00 Uhr eine Werbeveranstaltung im Clubhaus in Hindelwangen.

Vorfühartikel: „Ergonomischer Teller-Rahmen“ und „Gesundheitsprodukte für Allergiker“.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Paare hierzu anmelden würden, sie unterstützen damit unseren Verein.

Telefonische Anmeldung,  
Elsner/Krenz 07771 / 920 796 (AB)

### Holzhauser Hindelwangen

### Stammtisch

Unser erster Stammtisch findet am Freitag, den 13.05.16 ab 20.00 Uhr im Gasthaus Hirschen in Windegg statt. Alle Holzhauser sind hierzu recht herzlich eingeladen.

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

### Ortschaftsrat

### Aus der Sitzung

Öffentliche OR-Sitzung vom 25.4.2016 - Protokollauszug

### Mitteilungen

Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse:

Zustimmung zur Bauplatzvergabe Flst. 712/2 im Baugebiet Eichhalde an Fam. Deibert Noack!

Zustimmung zur Bauplatzvergabe Flst. 712/4 im Baugebiet Eichhalde an Fam. Fechtig/Wernicke!

An die Eigentümer des Sofas im Unterstellraum der Vereine wurde eine schriftliche Aufforderung verschickt, dieses bis spätestens 30.4.16 zu entfernen!

Ein Schreiben der Stadtverwaltung an den Mieter im alten Schulhaus, mit der Aufforderung, den Flur und das Treppenhaus von Hundehaaren zu reinigen, hatte Erfolg!

### Bauanträge

Bauantrag Flst. 98/4, Eschbachweg (OR Elsner erklärt sich für befangen)

Dem Antrag auf Dachgeschossausbau und Neubau von 2 Gaupen wurde zugestimmt.

Bauantrag Flst 764, Am Weiherholz

Dem Antrag auf Anbau eines Wintergartens und altersgerechter Umbau im Erdgeschoss wurde zugestimmt.

### Kindergarten

OV Engst erläuterte kurz die Situation: Im Jahr 2005 stand der Kindergarten Hoppetenzell auf Grund unzureichender Belegung kurz vor der Schließung. Durch die tatkräftige Einlassung des Ortschaftsrates und mit Unterstützung des Stadtrates und der Verwaltung wurde dies verhindert, allerdings zu folgenden Bedingungen: Hoppetenzell wurde zu einer Außengruppe des Kindergartens Zizenhausen mit der Ausrichtung auf ein naturnahes Konzept. Außerdem wurde ein Förderverein gegründet, der sich sehr für die Unterstützung unserer sog. Waldgruppe einsetzt. Die damalige Kinderzahl betrug 11!



Durch die Aufnahme von Kindern aus umliegenden Ortschaften stieg nun die Kinderzahl wieder. Das Konzept war so erfolgreich, dass sogar Engpässe bei der Belegung drohten. Mit dem Beschluss, den Kindergarten Zizenhausen zu sanieren, wurde gleichzeitig die Platzzahl unserer „Außengruppe“ auf 25 erhöht, und wir dachten kurzfristig, das würde nun reichen. Inzwischen hat aber in Hoppetenzell ein regelrechter Geburtenboom eingesetzt, so dass es schon 2017 zu einer Überbelegung kommt, was bedeutet, dass 4 Kinder aus Hoppetenzell, die im Juni/July 3 Jahre alt werden, erst im September einen Kindergartenplatz erhalten werden.

Zusammen mit den vielen anwesenden Eltern machte sich der OR Gedanken, was da zu unternehmen wäre und kam zu folgenden Ergebnissen:

Angesprochen wurde die Anmelde- und Vergabepaxis der Plätze durch die Kindergartenleitung. Für Befremden sorgte dabei, dass in der als Info-Veranstaltung angekündigten Zusammenkunft die Plätze vergeben wurden.

Es wird auf das Prinzip: Kurze Füße – kurze Wege größter Wert gelegt!

Es wird nochmals auf die Beschlüsse des OR vom 21.4.2015 verwiesen!

Es soll noch einmal angesprochen werden, probeweise mit 2 Gruppen im Wechsel zu arbeiten!

Ein provisorischer Anbau auf der Feuerwehrgarage zu Bildung einer 2. Gruppe soll angeordnet werden!

Es soll ein Kriterienkatalog mit Gewichtung durch Punkte für die Aufnahme in den Kindergarten erstellt werden!

Es soll ein Gespräch mit allen Beteiligten (BM Stolz, Hr. Walk, Kindergartenleitung, Kindergartenförderverein, Ortschaftsrat und Eltern) stattfinden, um Lösungsvorschläge zu diskutieren!

#### Verschiedenes

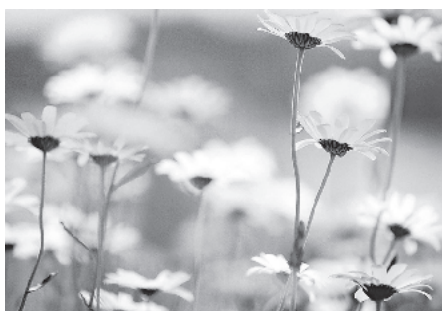
Eine Begehung der Kiesgrube Kuhn soll nach Absprache im Laufe des Monats Mai stattfinden!

P. Engst, OV

## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Ortsverwaltung Geschlossen

Am Dienstag, den 10. Mai bleibt die Ortsverwaltung geschlossen.

Herbert Rebstein  
Ortsvorsteher

### Bücherei 10. Mai geschlossen

Am Dienstag, den 10. Mai bleibt die Bücherei in Mahlspüren im Tal geschlossen.

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Musikverein Raithaslach-Münchhof Nächster Auftritt

Unser nächster Auftritt findet am Montag, den 9. Mai von 21 Uhr bis 23 Uhr beim Feierabendhock des Rorgenwieser Frühlingstests statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Musikverein

### Stadtwald Raithaslach Brennholzversteigerung

siehe unter Stadt-Info

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Ortschaftsverwaltung Geschlossen

Am Freitag, 6. Mai 2016 ist das Rathaus Wahlwies geschlossen.

### GV Liederkranz Wahlwies Konzert am Muttertag

Nach einem Jahr Pause meldet sich der Liederkranz mit vielen neuen Sänger/innen pünktlich zum Muttertag zurück. Wir laden herzlich zum Besuch unseres Konzerts am **Sonntag, 8. Mai 2016, um 18 Uhr** in der Roßberghalle Wahlwies ein. Lassen Sie sich von bekanntem und neuem Liedgut - auch von unserem Gastverein, den LipSingers aus Emmingen-Liptingen überraschen. Der Eintritt ist frei.



### Pfarrgemeinde Germanus und Vedastus Seniorenachmittag

Am Dienstag, 10. Mai 2016 ist wieder Seniorenachmittag im Pfarrzentrum in Wahlwies. Wir treffen uns um 14.30 Uhr zu Kaffee und Kuchen (oder anderen Getränken). Verbringen Sie mit uns einen vergnüglichen Nachmittag in geselliger und fröhlicher Runde. Kommen Sie einfach vorbei, wir freuen uns! Bitte die Bücher und Zeitschriften mitbringen. Vielen Dank.

Eveline Kramer und Team

### SG / FC Wahlwies

#### • Ergebnisse

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| E - FC Hohenfels/Sentenhart - SG     | 2 : 4     |
| D - SG 2 - SC Markdorf 2             | 6 : 1     |
| D - SG - SG Tengen/Watterd.          | 2 : 10    |
| D - Konstanz/Wollm. - SG             | 4 : 2     |
| D - SG Tengen/Watterd. - SG 2        | abgesagt  |
| C - SG Herdwangen - SG Stah. 2       | 6 : 1     |
| C - SG Stahringen - SG Sauldorf      | 2 : 3     |
| B - SV Litzelstetten - SG Wahlwies   | 6 : 1     |
| A - SG Salem - SG Bod/Ludw.          | 3 : 3     |
| SG Junioren Bezirkspokal Halbfinale: |           |
| A - Junioren SV Litzelstetten -      |           |
| SG Bodman Ludwigshafen               | 1:2 n. V. |
| <u>Aktive</u>                        |           |
| FC Wahlwies - DJK Konstanz 2         | 5 : 1     |

• **Die nächsten Begegnungen:**

04.05.2016 MI

A - SG Bodman/Ludwigshafen 2 - SV Allensbach in Wahlwies 19:15 Uhr

06.05.2016 FR

D - SG Wahlwies 2 - SV Mühlhausen in Wahlwies 17:15 Uhr

D - SG Wahlwies - SG Schwandorf/Worndorf 2 in Wahlwies 18.45 Uhr

07.05.2016 SA

C - SG Stahringen 2 - Hegauer FV 2

in Bodman 10:30 Uhr

E - SG Schwandorf/Worndorf - SG Wahlwies in Worndorf 13:00 Uhr

C - SG Stahringen - SG Aach Linz 2

in Bodman 14:00 Uhr

B - SG Wahlwies - SG Reichenau Waldsiedlung in Stahringen 16:00 Uhr

08.05.2016 SO

A - Junioren FC Öhningen/Gaienhofen - SG Bod/Lud2 in Öhningen 12:00 Uhr

A - Junioren SG Bodman/Ludwigshafen - SG Herdwangen in Espasingen 13:00 Uhr

10.05.2016 DI

D - FC Bodman/Ludwigshafen 2 - SG Wahlwies 2 in Ludwigshafen 18:00 Uhr

SG Jugend **Bezirkspokal FINALE**

05.05.2016 DO

A - SG Heiligenberg - SG Bodman/Ludwigshafen in Radolfzell 16:00 Uhr

Aktive FC Wahlwies

08.05.2016 SO Herren SC Konstanz/Wollmatingen3 - FC Wahlwies in Konstanz 12:30 Uhr

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Jugendgruppe Tal lädt ein Gruppenstunde

Hi Kids, die Jugendgruppe Tal lädt Euch Jungs und Mädels zwischen 6 bis 16 recht herzlich ein.

Unsere Gruppenstunde findet am 6. Mai von 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr im Gemeindezentrum Winterspüren statt.

*Wir freuen uns auf euch  
das Leiterteam*

### Frauen-Maiandacht Und Beisammensein

Am **Donnerstag, 19. Mai 2016**, findet in der Kirche in Winterspüren um 19:00 eine Maiandacht statt. Im Anschluss daran planen wir (ehemals Frauengemeinschaft) wie in den vergangenen Jahren ein gemütliches Beisammensein bei Maibowle. Bitte Gläser und natürlich gute Laune mitbringen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

### Musikverein Winterspüren Termine

DO 05.04. Frühschoppen beim Vatertagsfest in der Lichtberghalle Winterspüren  
DO 12.05. Musikprobe  
SA 14.05. Polterabend

## WiSeLi

• **Vororchester**

FR 06.05. 17:30 Uhr Vororchester-Probe

• **Jugendkapelle WiSeLi**

FR 06.05. 18:30 Uhr WiSeLi Probe

## Fußballspielgemeinschaft

[www.SG-Zoznegg-Winterspueren.de](http://www.SG-Zoznegg-Winterspueren.de)

• **Aktive**

SV Aach/Eigeltingen - SG 2:0 (0:0)  
1:0 (60.) ET, 2:0 (62.) Wenninger  
SG II - SG Tengen/Watterd. 2 2:2 (2:1)  
0:1 (09.) Zendler, 1:1 (15.) und 2:1 (35.) Mike Müller, 2:2 (51.) Zendler

• **Die nächsten Termine:**

Sa 07.05., 16:00 Uhr SV Orsingen/Nenzingen 2 - SGWZ 2 in Nenzingen  
So 08.05., 15:00 Uhr SGWZ - FC Hilzingen 2 in Zoznegg

• **AH mit FSG Zizenhausen**

Aufgrund des Feiertags am 05.05. findet das nächste Training in Zizenhausen voraussichtlich erst am 12.05. statt.

• **AH SG Zoznegg/Winterspüren**

Nächstes Training eventuell Freitag 06.05., 19:00 Uhr Sportplatz in Zoznegg

• **Jugend SG Zoznegg/Winterspüren**

A-Junioren (bei FSG Zizenhausen)  
Sa 07.05.16:00 Uhr SGZ - SG Salem in Hoppetenzell  
B-Junioren (bei FSG Zizenhausen)  
Fr 06.05. 19:00 Uhr SG Steißlingen - SGZ in Steißlingen  
C-Junioren  
Sa 07.05. 14:00 Uhr SGWZ - SG Gottmadingen/Bietingen in Zoznegg  
D-Junioren (bei SG Gallmannsweil)  
Fr 06.05. 18:00 Uhr SGG - TuS Immenstaad in Gallmannsweil  
E-Junioren (bei FSG Zizenhausen)  
Sa 07.05 12:00 Uhr SGZ 2 - FC Überlingen 3 in Zizenhausen  
Sa 07.05 13:30 Uhr SGZ - SV Hausen in Zizenhausen  
F-Junioren  
Sa 07.05.16 10:30 Uhr Spieltag in Gallmannsweil

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: [ov.zizenhausen@web.de](mailto:ov.zizenhausen@web.de)

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

### Sprechzeiten Ortsvorsteher

Donnerstag, 12. Mai 18.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## Verwaltung Geschlossen

Die Verwaltungsstelle ist am 6. Mai geschlossen

## Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates findet am Donnerstag, 12. Mai ab 19.30 im Sitzungszimmer des Rathauses statt.

### Tagesordnung

1. Protokoll-Entwurf Nr. 3. Betr. Sitzung vom 21.4.16
2. Mitteilungen
3. Bürgerfragestunde
4. Bauanträge
5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

## Stumpenmacher Zizenhausen Dankeschön

Die Stumpenmacher möchten sich bei den zahlreichen Besuchern des Maibaumfestes recht herzlich bedanken. Ein Dank auch an die musikalische Unterhaltung und an alle fleißigen Helfer.

## M R C Zizenhausen Stammtisch

Wir werden in Zukunft feste Stammtischzeiten einführen. Jeden ersten Freitag und jeden dritten Samstag im Monat haben wir unseren Club ab 20.00 Uhr für unseren Stammtisch geöffnet. Für den Monat Mai bedeutet dies am Freitag, den 6.05.16 und am Samstag, den 21.05.16. Gäste sind herzlich willkommen.

## Wandergruppe TV Zizenhausen Termine

Am 7. und 8. Mai beteiligt sich die Wandergruppe an den IVV-Wandertagen in Wurmlingen. Dort kann am Samstag von 10.00-13.00 und am Sonntag von 7.00-13.00 Uhr gewandert werden.

Mitwanderer sind Herzlich willkommen, weitere Infos bei Mario Mulka Tel.: 07771/3074  
Die nächste Monatsversammlung findet am Donnerstag den 12. Mai in der Jahnhütte statt.

## FSG Zi-Hi-Ho

• **Vorschau:**

Samstag, 07.05.2016:  
SV Aach-Eigeltingen II - FSG II  
Spielort: Aach, 16:00 Uhr  
Hattinger SV II - FSG III  
Spielort: Hattingen, 16:00 Uhr  
Sonntag, 08.05.2016:  
FSG I - SV Aach-Eigeltingen  
Spielort: Zizenhausen, 15:00 Uhr  
Bitte unterstützen Sie unsere Erste tatkräftig, zahlreich und lautstark beim eventuell

schon vorentscheidenden Finalspiel gegen den SV Aach-Eigeltingen. Bei einem Sieg ist das große Ziel „Aufstieg“ sehr sehr nah! Wir freuen uns auf viele Zuschauer!  
FSG Damen II - FC Überlingen II  
Spielort: Zizenhausen, 13:00 Uhr

#### • FSG Jugend

##### Spielergebnisse:

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| SG Meßkirch 2 – E-Jgd               | 11:2 |
| SG Orsingen-Nenzingen 2 – B-Jgd     | 2:2  |
| C-Juniorinnen – C2-Juniorinnen      | 2:1  |
| E2-Jgd – Spfr Owingen-Billafingen 3 | 2:6  |
| B-Juniorinnen – FC Bodman-L'hafen   | 13:0 |
| E-Jgd – SV Mühlhausen               | 2:3  |
| C-Jgd – SG F.A.L.                   | 0:4  |
| B-Jgd – SG Emmingen ab Egg          | 6:0  |

#### Spielvorschau:

Freitag, 06.05.2016

SG Steißlingen - B-Jgd

Spielort: Sportplatz Mindlestal, Rasenplatz, 19:00 Uhr

B-Juniorinnen - spielfrei

Samstag, 07.05.2016

SV Denkingen - C-Juniorinnen

Spielort: Sportplatz Denkingen, Rasenplatz, 11:00 Uhr

E2-Jgd – FC Überlingen 3

Spielort: Sportplatz Sennhof, Rasenplatz, 12:00 Uhr

E-Jgd – SV Hausen a.d. Aach

Spielort: Sportplatz Sennhof, Rasenplatz, 13:30 Uhr

C-Jgd – SC Gottmadingen-Bietingen

Spielort: Sportplatz Zoznegg, Rasenplatz, 14:00 Uhr

A-Jgd – SG Salem

Spielort: Sportplatz Hoppetenzell, Rasenplatz, 16:00 Uhr

Donnerstag, 12.05.2016

SG Herdwangen - A-Jgd

Spielort: Sportplatz Mindersdorf, Rasenplatz, 19:00 Uhr

# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlsbüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

#### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach

Tel.: 0 77 71/ 23 98, Fax: 0 77 71/ 6 31 80

E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de

www.kath-stockach.de

#### Bürozeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,

Mi u. Fr bis 17.30 Uhr

**Am Freitag, 6. Mai, ist das Pfarrbüro am Nachmittag geschlossen!**

#### • Gottesdienste

##### **Freitag, 6.5.16**

9.00 Zizenhausen: Krankenkommunion

10.00 Raithaslach: Krankenkommunion

14.00 Mahlsbüren: Krankenkommunion

14.00 Hindelwangen: Krankenkommunion

18.30 Stockach: Hl. Messe

18.30 Zizenhausen: Herz-Jesu-Amt

19.00 Zoznegg: Hl. Messe

19.15 Mahlsbüren: Glauben teilen

##### **Samstag, 7.5.16**

11.00 Stockach, Loretokapelle: Taufe von Anton Alexander Merkl

13.30 Stockach, Loretokapelle: Trauung von Bianca Ledergerber und Roman Brandys

14.30 Zoznegg: Trauung von Michael Rauhut und Yvonne, geb. Richter

17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard

17.45 Stockach, Loretokapelle: Rosenkranz

18.30 Stockach, Loretokapelle: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz), mitgestaltet von Irmtraud Döbele (Sopran) und Wolfgang Döbele (Tenor)

19.00 Mainwangen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)

#### **Sonntag, 8.5.16**

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)

9.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (P. Soji), f. Josef Mayer – Elisabeth Maier – Klara und Siegfried Spiegelhalder und verstorbene Angehörige

9.30 Zoznegg: Hl. Messe (Pfr. Benz)

10.30 Stockach: Familiengottesdienst „Die wahren Helden!“ (Pfr. Lienhard), mitgestaltet von Nova Cantica / Nova Musica

14.00 Mühlingen: Taufe von Leni-Marie Kuhles

19.00 Stockach, Loretokapelle: Maiandacht (Andachtsteam)

19.00 Gallmannsweil: Maiandacht

**Montag, 9.5.16**

9.00 Stockach, Kindergarten: Hl. Messe

19.00 Mühlingen: Hl. Messe

**Dienstag, 10.5.16**

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche

14.00 Hoppetenzell: Maiandacht für Zoznegg und Hoppetenzell

16.00 Stockach, Casa Reha: Wortgottesdienst im Haus Svenja

18.00 Zizenhausen: Maiandacht

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe

19.00 Mainwangen: Hl. Messe

Mittwoch, 11.5.16

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen

18.30 Stockach, Loretokapelle: Maiandacht der Frauengemeinschaft

19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Donnerstag, 12.5.16

18.30 Stockach: Meditative Hl. Messe, an-schl. Gelegenheit zur stillen Anbetung bis 20 Uhr

18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz

18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe, f. Pfr. Franz Ehrhinspiel und Pfr. Konrad Fuchs (gest. Jahrtag) – f. die armen Seelen

19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

• **Maiandacht in der Loretokapelle**

Am Sonntag, 8. Mai, findet um 19.00 Uhr in der Loretokapelle eine Maiandacht statt. Die Maiandacht wird gestaltet vom Andachtsteam. Herzliche Einladung!

#### • **Maiandacht für Zoznegg und Hoppetenzell**

Am Dienstag, 10. Mai, findet in der St. Georgskirche von Hoppetenzell um 14.00 Uhr eine Maiandacht mit Pfarrer Lienhard für die Kirchengemeinden Zoznegg und Hoppetenzell und für alle Interessierten statt. Herzliche Einladung!

#### • **Maiandacht**

Liebe Frauen unserer Seelsorgeeinheit, recht herzlich sind Sie eingeladen zur Maiandacht in unsere Loreto Kapelle am Mittwoch, 11. Mai 2016, um 18.30 Uhr.

*Ihr Leitungsteam der Frauengemeinschaft*

#### • **Meditative Messe**

Wir feiern die Hl. Messe auf meditative Weise am Donnerstag, 12. Mai, um 18.30 Uhr in der Unterkirche von St. Oswald. Anschließend besteht die Möglichkeit zur stillen Anbetung bis 20 Uhr.

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

#### • **Pfarramt Liggersdorf**

Tel.: 07557/339 | Fax: 07557/929062

pfarramt@seelsorgeeinheit-hohenfels.de

homepage: seelsorgeeinheit-hohenfels.de

Subsidiar: Pfr. i.R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933

Dienst- u. Bürozeiten im Pfarrhaus Liggersdorf:

Mo., Di. und Do. von 10.00 - 12.00 Uhr, Mi. von 14.00 - 16.00 Uhr

#### • **Gottesdienste**

##### **Freitag, 6. Mai 2016**

17.30 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Anbetung und Rosenkranz

19.00 Uhr Herz-Jesu-Amt

**Samstag, 7. Mai 2016**

8.00 Uhr Deutwang Rosenkranz

8.30 Uhr Marienmesse (f. Karl Brodmann)

14.30 Uhr Winterspüren Trauung von Jochen und Heike Boldt



**Sonntag, 8. Mai 2016**

9.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden)

10.30 Uhr Mahlspüren Hl. Messe (nach Meinung)

13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

14.30 Uhr Heiligenberg -Feierliche Maiandacht in der Wallfahrtskirche Betenbrunn

**Montag, 9. Mai 2016**

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

**Dienstag, 10. Mai 2016**

19.00 Uhr Seelfingen Hl. Messe (nach Meinung) - Marienlob

**Mittwoch, 11. Mai 2016**

9.30 Uhr Frickenweiler Hl. Messe (nach Meinung), anschl. Anbetung bis 10.30 Uhr

**Donnerstag, 12. Mai 2016**

Ab 9.00 Uhr Krankenkommunion in den Talgemeinden

19.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (nach Meinung)

20.00 Uhr Lobpreis vor dem Allerheiligsten und Beichtgelegenheit

**Seelsorgeeinheit See-End****St. Peter und Paul Bodman****St. Otmar Ludwigshafen****St. Germanus u. Vedastus Wahlwies****St. Nikolaus Espasingen****• Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/52 39. Fax: 07773/75 68

mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de

homepage: www.kath-see-end.de

Mo, Di, Do, Fr von 9.00-12.00 Uhr;

Mittwoch geschlossen!

Tel. Pfarrer Fritz Ott: 07773/936 2038

Tel. Claudia Berliner: 07771/6489 734

**• Gottesdienste****Freitag, 6. Mai**

Bodman

9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

Ludwigshafen

15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit

19.00 Uhr: Heilige Messe

(im Gedenken an Thomas Kisting zum Jahresgedächtnis, Fritz u. Josefine Karle, Maria u. Helmut Wegmann, Toni Wiedenhorn und verstorbene Angeh.)

**Samstag, 7. Mai**

Wahlwies:

18.30 Uhr: Vorabendmesse

(im Gedenken an Gertrud Nitsch zum Jahresgedächtnis, Franz Wegmann zum Jahresged., Hilde Herz, Karl Kramer und Angehörige und die Verstorbenen der Fam. Traub u. Schöpf)

**Sonntag, 8. Mai**

Bodman:

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

19.00 Uhr: Maiandacht mit dem Kirchenchor an der Mariengrotte

Espasingen

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

17.00 Uhr: Rosenkranzgebete

Ludwigshafen:

10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier

18.00 Uhr: Maiandacht

**Dienstag, 10. Mai**

Bodman

19.00 Uhr: Heilige Messe in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 11. Mai**

Bodman

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Wahlwies:

18.30 Uhr: Rosenkranzgebete

19.00 Uhr: Heilige Messe

**Donnerstag, 12. Mai**

Bodman

6.45 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse

auf dem Frauenberg

Wahlwies

8.15 Uhr: Morgenlob

in der ev. Johanneskirche

Espasingen:

19.00 Uhr: Heilige Messe

Bitte geänderten Beginn beachten!

**• Heilige Messe in Espasingen**

Ab 12. Mai findet die heilige Messe am Donnerstag in Espasingen bis auf weiteres um 19.00 Uhr statt!

**Evangelische Kirchengemeinde Stockach****• Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Sekretariat Gabriele Kasan

**Öffnungszeiten**

Mo, Di, Do von 10 bis 12 Uhr

Mi von 16 bis 19 Uhr

Tel. (07771) 2641/ Fax (07771) 929592

sekretariat@ev-kirche-stockach.de

www.ev-kirche-stockach.de

PfarrerIn Nina Reichel ist in dringenden Seelsorgerlichen Fällen unter der Tel.-Nr. 07551 - 9 47 86 97 erreichbar.

**• Gottesdienste****Sonntag, 08.05.2016**

9.30 Uhr Gottesdienst in der Melanchthonkirche

Prädikantin Petra Domm

**• Gruppenstunden im Gemeindehaus****Samstag, 07.05.2016**

10.00 Uhr Seminar im Evangelischen Gemeindehaus (siehe unten)

**Montag, 09.05.2016**

19.30 Uhr Gospelchorprobe im Evangelischen Gemeindehaus

**Dienstag, 10.05.2016**

19.30 Uhr KGR-Sitzung im Evangelischen Gemeindehaus

19.30 Uhr Singkreisprobe im Evangelischen Altenpflegeheim

**Mittwoch, 11.05.2016**

19.30 Uhr Melanchthonbläserprobe im Evangelischen Gemeindehaus

**Donnerstag, 12.05.2016**

14.00 Uhr Clubtreffen „Frohe Runde“

20.00 Uhr Elternabend für die Konfirmandinnen und Konfirmanden 2017

Alle Jugendlichen der Jahrgänge 2002 und 2003, die nächstes Jahr konfirmiert werden möchten, sind am Donnerstag, den 12. Mai

um 20 Uhr mit ihren Eltern herzlich zu einem Informations- und Anmeldeabend ins Evangelische Gemeindehaus eingeladen. Wer sein Taufdatum mitbringt kann sich gleich anmelden.

**• Neustart im Kindergottesdienst**

Am Samstag, den 7. Mai 2016, laden wir alle Mitarbeitenden und die, die es gerne werden wollen, von 10 bis 14 Uhr ins Evangelische Gemeindehaus zu einem Seminar im Bereich „Kirche mit Kindern“ ein.

**• Kein Purzeltreff**

Der Purzeltreff findet zurzeit nicht statt!

**Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen**

**mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies**

**• Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr

Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr

(07773-5588 | Fax 07773-7919)

ludwigshafen@kbz.ekiba.de

www.ek-ludwigshafen.de

**• Gottesdienste****Samstag, 7. Mai**

18.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Johanneskirche Wahlwies (Pfarrer Sehmsdorf)

**Sonntag, 8. Mai**

9.15 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen (Pfarrer Sehmsdorf)

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe von Anton Nübel in der Jakobuskirche Sipplingen (Pfarrer Sehmsdorf)

**Dienstag, 10. Mai**

9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenhotel „Löwen“

15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Silberdistel“

16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Wilhelmine“

**Mittwoch, 11. Mai**

15.00 Uhr Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

**Donnerstag, 12. Mai**

8.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche Wahlwies

9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates im Johannes-Hügli-Saal Ludwigshafen

**Jehovas Zeugen**

**Höllstraße 2, 78333 Stockach**

**Sonntag, 8. Mai, 10:00 Uhr**

Öffentlicher Vortrag:

„Entscheide dich jetzt für die göttliche Herr-

schaft“

Bibelstudium anhand des Wachturms:  
Bist du so weit, dich taufen zu lassen?

### Mittwoch, 11. Mai, 19:00 Uhr

Schätze aus Gottes Wort:

„Den Sohn ehren — Voraussetzung für Frieden mit Jehova“

Nach geistigen Schätzen graben:

Bibellesen: PSALM 1–10

Versammlungsbibelstudium:

Ahmt ihren Glauben nach

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen!

Weitere Informationen sind auch unter [www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

## Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“  
STO-Plant e.V. - Das christliche Werk  
Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen  
[info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) | [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)  
Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz  
Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

### • Unsere Termine:

**Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr:**  
STO-Meet, die kleine Hauskirche.  
Hier kann sich jede/r anschließen.  
Jeder Abend hat seine eigene Dynamik  
**Samstag, 07.05.2016 um 19:00 Uhr**  
Special-Godi mit Gebet für Kranke  
und Notleidende  
**Sonntag, 08.05.2016**  
Der Gottesdienst entfällt

### • Passion for Africa

Im Advent möchten wir die Ärmsten in Burkina Faso mit 20 Tonnen Reis beschenken. 1

Sack = 50 kg = 25,00 €

Helfen Sie mit! Herzlichen Dank!

Spendenkonto: Sparkasse Stockach, IBAN:  
DE67 6925 1755 0006 0881 99, BIC: SOLA-  
DES1STO

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung  
Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8  
Pfarrerin Carola Gerhard  
Tel. 07531/690922

E-Mail:

[konstanz@christengemeinschaft.org](mailto:konstanz@christengemeinschaft.org)  
[www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen](http://www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen)

### • Die Menschenweihehandlung

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den  
Schulferien  
und nächster Sonntagstermin: 8. Mai 2016

# ◆ AMTLICHES ◆



## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 15. Mai 2016 werden folgende Steuern  
zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer - 2. Quartal 2016
2. Gewerbesteuvorauszahlung – 2. Quartal 2016

Die Stadtkasse ist verpflichtet, bei verspäteter Zahlung Säumniszuschläge nach den gesetzlichen Bestimmungen zu erheben.

Stadtkasse Stockach, 02.05.2016

## Gemeinderat Stockach Planungsausschuss Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Planungsausschusses der Stadt Stockach findet am **Mittwoch, 11. Mai 2016** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Stellungnahme zu Baugesuchen
3. Beauftragung des Umweltzentrums Stockach  
hier: Bericht des Umweltzentrums, Verlängerung des Auftrages
4. Änderung des Bebauungsplanes mit örtlichen Bauvorschriften „Kai-Schnabelburg-Reute“, Stadtteil Espasingen im beschleunigten Verfahren gem. § 13a Baugesetzbuch  
hier: Aufstellungsbeschluss, Auslegungsbeschluss
5. Einbeziehungssatzung „Bergstraße Flst.Nr. 268“, Stadtteil Espasingen

- hier: Behandlung der Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
6. Ergänzungssatzung „Brehalde“, Stadtteil Hoppetenzell  
hier: Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss
  7. Weitere Erkundung des Altstandortes Gaswerk Stockach  
hier: Vergabe der Sanierungsuntersuchung
  8. Goldäckerschule Stockach  
hier: Vergabe der Unterhalts- und Grundreinigung
  9. Vergabe von Kanalsanierungsarbeiten BA 2016 im Ortskern Stockach Einzugsgebiet 2,4 und im OT Windegg, Seelfingen und Mahlsbüren im Tal
  10. Genehmigung von Protokollen
  11. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Stolz,  
Bürgermeister

